

en couverture

**ARMAN**



**GUIAIRE PORTUGAISE**  
(JETE SUR TOILE, 2001)

ARMAN, de son vrai nom Armand Pierre Fernandez, voit le jour le 17 novembre 1928 à Nice et, dès l'enfance, se familiarise avec les objets dans la boutique d'antiquité de son père. Elève brillant, il commence à peindre à 10 ans et intègrera l'Ecole des Arts Décoratifs de Nice en 1946.

A 19 ans, il rencontre Yves Klein (qui mourra prématurément en 1962) et Claude Pascal qui deviennent ses deux plus proches amis. C'est le début d'une jeunesse exaltée ; son intérêt pour les philosophies et les arts d'Extrême Orient le conduit à l'Ecole du Louvre en 1949. Il revient à Nice puis part à Madrid où il enseigne à la Bushido Kwai Judo School.

De retour à Nice en 1951, son attrait pour la peinture se précise sous l'influence du peintre russe Serge Poliakoff et de Nicolas de Staël. Il décide, à l'instar de Vincent Van Gogh, de signer de son prénom, Armand.

En 1958, à l'occasion d'une exposition chez Iris Clert, Armand authentifie une erreur d'impression dans le carton d'invitation (Armand était écrit sans « d ») et transforme sa signature.

1960 sera le début de la très grande carrière que nous lui connaissons ; il se partage entre les Etats Unis et l'Europe ; tandis que l'on assiste, au début des années 70, à une reconnaissance croissante de son œuvre en France et à l'étranger, Arman prend la nationalité américaine.

Arman est un de nos plus grands artistes actuels ; il est représenté dans tous les musées internationaux de tous les continents et il a réalisé plus de cinq cents expositions personnelles dont 78 en musée.

Arman n'est pas seulement un peintre majeur ; Arman est également un grand humaniste, un homme généreux, qui n'hésite pas donner de son temps ni à offrir ses tableaux pour des causes difficiles, en particulier celle des enfants malades ou maltraités.

C'est la raison pour laquelle il a voulu offrir à la SETHS et à sa revue la couverture de ce numéro 12, un jeté sur toile photographié par François Fernandez daté de 2001. Il a été sensible à la présentation de la SETHS par notre amie commune, une femme généreuse et humaniste également, Helen Modini de Sainte Maxime, et lui a confié l'Ektia de couverture. Qu'ils soient remerciés de l'honneur qu'ils nous font.

## Sommaire vol 3 - N° 12 Décembre 2001

### EDITORIAL

- La résistance aux traitements de substitution en ville ..... 669  
**Philippe Chossegros**

### THS 5

- Allocution du ministre délégué à la Santé ..... 671  
**Bernard Kouchner**
- Mise en commun des méthodes de prise en charge du tabagisme, de l'alcoolisme et de l'usage des drogues illicites. .... 675  
**Gilles Brücker**
- Résultats du questionnaire d'évaluation ..... 678
- «Dotation Tremplin» Schering-Plough ..... 678

### HEPATITES VIRALES

- Comment vit-on l'hépatite C en prison ? ..... 681  
**Christophe Icard et al.**
- La biopsie hépatique est-elle indispensable à l'indication thérapeutique dans l'hépatite chronique C ? ..... 684  
**Dominique Larrey, James Boullant**
- Traitement de l'hépatite C en 2001 à l'heure de l'interféron pégylé ..... 686  
**Patrick Delasalle**

### DROGUES ILLICITES

- Retombées économiques et sociales d'un traitement de substitution par buprénorphine haut dosage. Résultats préliminaires après six mois de suivi. Etude ANISSE ..... 688  
**Philippe Batel et al.**
- La prison : moyen thérapeutique pour les usagers de drogues ? ..... 691  
**Saadia Yakoub**
- Traitements de substitution en détention et ré-incarcérations dans une même maison d'arrêt ..... 693  
**Jean-Noël Marzo, Pierre Yves Robert**
- Traitements de substitution et injections intraveineuses ..... 695  
**Karine Barrau et al.**

### ALCOOL

- Adolescence et alcool ..... 697  
**E. Berthaut, D. Marcelli**

### SIDA

- Infection VIH : aspects épidémiologiques récents ..... 701  
**Jean-Gabriel Fuzibet, Eric Cua**

### SPORT ET DOPAGE

- On achève bien les chevaux ..... 703  
**Pierre Zanger**

### SOCIETE

- Médecine scientifique et qualité de la prise en charge de la personne malade ..... 705  
**Patrice Couzigou**
- Le rapport du conseil national du Sida : Analyse ..... 708  
**Alain Molla**
- Point de vue : "Produits d'agrément" : Du besoin et de la difficulté d'être cohérent ..... 710  
**Jean Martin**
- Traffic ..... 711  
**Hassan Rahioui**

- LES BREVES ..... 712

- LES RECOMMANDATIONS AUX AUTEURS ..... 714

Les articles publiés le sont sous la responsabilité de leurs auteurs